



AÑO II

SABADO, MARZO 11 DE 1922

Número 78

El Insomnio del Mandarín

SOLILOQUIO

Son la stres de la mañana. No puedo reconciliar el sueño. El tic-tac del reloj golpean en mi cerebro como el lúgubre doblar de una campana funeral. La luz opaca que alumbra esta alcoba me aterra; peréceme el fulgor mortecino de un cirio mortuario. Noche pavorosa! Noche de desolación que has hallado un asilo en mi conciencia! Abandonadme pensamientos egoístas y permitidme reposo a mi cerebro para poder realizar mis sueños de grandeza!

¡Manes de Valdés, Mendoza y Arosemena! Reconozco mi deuda! Estorbad mi calma si no hago voto de contrición y vuelvo por los fueros de nuestras doctrinas! Renuncio a la ambición de gobernar yo solo a mi país! Os lo prometó en esta hora triste y sombría de comunión espiritual, si que me habla muy clara la voz de la conciencia; ella que "es a la vez testigo, Fiscal y Juez".

Dadme sueño Dios mío! para descansar de tantos pensamientos que me torturan!

Por fin he dormido algo. Son las seis de la mañana. Quisiera no aspirar a gobernar más esta tierra, pero... ¿por qué no continuar si me siento fuerte, con esa fortaleza atávica que he heredado de mis antepasados? Pertenezco a una generación de luchadores y aun en la edad madura me siento con fuerzas!

¿Abandonar el gobierno cuando la Patria puede esperar de mi tantos servicios? No puede ser! Eso no se compadece con lo que es al patriotismo bien entendido, con la lealtad que debo a los



La eminente artista doña María de Arrieta, quien junto con los demás miembros de la afamada Compañía que dirige su esposo, arribarán esta tarde al puerto de Balboa.

principios, con el amor propio, ni con mi propio amor!

¿Retirarme de la política? Recluírme a San Pedro del Mojón?... No, mil veces no. Eso sería una abdicación, un desprecio al designio de Dios, que me tiene destinado en Panamá para que sea el árbitro de sus destinos! Sería una traición a mi Partido, que nunca como hoy me reclama para su salvación!

Quisiera dar un chance breve a alguien, para descansar unos meses y regresar con mayores bríos... Pero, ¿a quién? si dar un chance es comprar un enemigo!... ¿dónde está ese hombre!... ¿quién con tanto celo como yo puede hacer feliz a esta

tierra de promisión?... Quiénes son?... ¿dónde están?... Dios mío! ¿Qué contingente o valores aportan?...

Estoy solo, muy solo. No puedo descansar... no! Garay, Alfaro, Quintero, ¿quién de ellos? ¿Cómo pudiera quitarle a Guillermo la idea de puerer ser Presidente!

GARAY! ¿Qué hojas de servicios puede exhibir de servicios prestados a la causa liberal o a la Patria? Comparemos su Debe y su Haber político. Su labor diplomática? Esa es mía, únicamente mía! Diplomacia no es interpretar a Mozart, ni a Beethoven, no; no es Wagner, ni Verdi; no es la vulgarización de la

música; no es la profanación de un Arte Divino! Es la comprensión conciente de la ciencia del Estado!

ALFARO! Le faltan muchas Vía crucis: valor civil, valor mismo, temple de carácter, para luchar con los liberales de mi pueblo. Se necesita un YO! Yo que he pasado por el crisol del afecto y del odio! Yo que he desafiado la muerte en los campos de batalla; yo que he sido asaltado en mi palacio en mamporros de batalla! Yo que he sido mentos difíciles para la Patria y he conservado mi ecuanimidad, y he tenido el perdón para mis enemigos!

¿Por qué no reconocer que soy la encarnación del liberalismo?

¿Por qué esa persecución sin tregua? por qué ese odio?

Ah! "es el tributo vertido de las almas viles al mérito que los oprime".

Les deslumbra la aureola de mis glorias. No quieren ver que soy la luz del Sinaí, que anuncia el advenimiento de días mejores para salvación de mi pueblo!

Alfaro no resiste la prueba a que lo someto constantemente.

QUINTERO! No es posible pensar en él. Un pueblo no se gobierna con el corazón sin pecar como un Cristo crucificado. Quintero es muy bueno, acabarían con él. Tampoco resiste la prueba.

BOYD! Enfermo como está olvidado y olvidando?

¿Qué hacer? Como resolver el problema?... Separarme? Reelegirme? Cómo? Ten valor Belisario! Piensa, piensa y lucha; pero piensa y hazte digno de tí mismo. Respeta el veredicto de la historia... No seas sofista ni

(Pasa a la cuarta plana)

EL AJI

Director
JUAN B. POLO

Oficina:

A la derecha, entrando por el
Cementerio de los chinos.

CONDICIONES

Este periódico saldrá dos veces por semana.
Toda colaboración será solicitada y deberá
venir con la respectiva firma responsable.
No se devolverán originales.

Se darán explicaciones a las personas que
con la decencia debida las soliciten y se les
dará contra el suelo a los que se las tiren de
bellacos.

AVISOS Y REMITIDOS A PRECIOS CON-
VENCIONALES

SABADO, MARZO 11 DE 1922

El asunto del pan

Este es el tema que diariamen-
te se lleva y se trae, y siendo
como es, un asunto de tan vital
importancia, no queremos dejar
de echar nuestro cuarto a espas-
das, y así exponemos nuestra
opinión a este respecto.

En días pasados asistimos a
una reunión en el local de la U-
nión Federal de Panaderos, Con-
fiteros y Pasteleros, en la cual
se trató de la rotunda negativa
por parte del señor Manuel
Medina F., para entrar en el
convenio habido entre los obre-
ros y todos los patronos o due-
ños de panaderías.

A petición del señor Manuel
de J. Tuñón B., el señor Abilio
Bellido, reporter del "Diario de
Panamá", allí presente, hizo una
explicación de cuáles habían sido
los móviles que guiaron al periód-
ico en el cual labora a criticar
acervadamente la actitud de los pa-
trones y los obreros, dando a
entender que ello obedecía
a la circunstancia de haberse
atenido únicamente al referido
pactado publicado por nues-
tro colega "El Tiempo", y pro-
metiendo hacer la debida recti-
ficación, una vez enterado por el
señor Daniel Castro U., de los
fines que se persigue con el re-
ferido convenio, que en manera
alguna van contra los intereses
del público.

Así lo hizo el señor Bellido, a-
gregando, además una exposi-
ción del señor Medina y en la
cual dicho caballero manifiesta
que él le suministra al público
18 onzas de pan por 20 centavos
y nueve por un real, estando
completamente satisfecho con la
ganancia que le producía la can-
tidad de pan vendido a ese peso,
ganancia que le permite pagar a
sus empleados un sueldo igual al

que en la actualidad devengan
los obreros de las demás pana-
derías.

Nos hemos puesto al habla
con algunos obreros y patronos,
quienes nos han manifestado que
con la medida adoptada en nada
se lesionan los intereses del pue-
blo, cosa que ellos no permitirán
jamás. Que tal medida obedece
al deseo de eliminar en primer
lugar al intermediario, que obte-
nía una ganancia pingüe, de un
cincuenta por ciento, con perjui-
cio del obrero, ya que al com-
prarlo a tan bajo precio como lo
venían efectuando, el patrono se
veía imposibilitado para pagar
el salario que en justicia le co-
rrespondía al obrero, y en segun-
do lugar tratar de aminorar un
poco la labor del obrero en la
confección del pan.

Nos dicen así mismo que lo
dicho por el señor Medina al re-
porter del "Diario de Panamá" es
pura "filfa" (que diría el Conde
de Bilbao en una vista fiscal) y
por tanto necesita explicarse pa-
ra que el público se dé perfecta
cuenta de la verdad, pues dicho
señor debió explicarle al señor
Bellido de que las 18 onzas a que
hace mención son de masa, es
decir, pan "crudo," que después
de sometidas al cocimiento que-
dan reducidas a quince o dieci-
seis onzas y de nueve a siete y
media u ocho, que comparadas
con las cinco michas pequeñas
que se dan por dos reales y cuyo
peso "crudo" es de diecisiete
onzas y media, deja ver a las
claras la ninguna diferencia que
existe entre ambos pesos y por
consecuencia, ninguno el perjui-
cio que con la medida adoptada
se le ocasiona al público consu-
midor.

Siendo, pues, esta la situación,
con respecto a este asunto, no
vemos el motivo para haber for-
mado tan gran alharaca que ha
obligado al sapientísimo Conde
de Bilbao a denunciar a los pa-
trones y obreros por la medida
adoptada.

Pedro Clarós Cairó y Cia.

Fabricantes del afamado

RON CLAROS

y el insuperable Anís BANDERA

Inimitable Crema Cacao y

Char-treuse

Avenida Central, No. 11

Teléfono 1042

PARA SELLOS DE GOMA
DIRIJASE A LA



Carnet Social del 'AJI'

Cumpleaños.

Hoy celebra su cumpleaños la
apreciable señora doña Adela de
Goycochea, a quien felicitamos
muy sinceramente.

Mejorado

Celebramos la mejoría del se-
ñor Juan B. Carrión, quien es-
tuvo en días pasados enfermo de
cuidado.

De vacaciones

Se encuentra en esta ciudad,
gozando de sus bien ganadas va-
caciones, y procedente de la ciu-
dad de David, donde ejerce el
cargo de Cajero de la casa Hal-
phen y Cía., nuestro particular
amigo don José M. Barsallo. Lo
saludamos.

Natales

Hoy celebra sus natales el Ge-
neral don Santiago de la Guar-
dia, prestigioso hombre público
y uno de los jefes del Partido
Conservador. Presentamos a tan
distinguido ciudadano nuestro
respetuoso saludo, junto con las
los sinceros votos que hacemos
por su ventura personal.

Enfermo

Nuevamente se encuentra en-
fermo nuestro buen amigo don
Santiago Benuzzi. Hacemos vo-
tos por su pronta mejoría.

Viajero

Para Chitré salió el señor Ju-
lio Pinedo, quien vino a esta ciu-
dad en asuntos relacionados con
su empleo en la Junta de Cami-
nos. Feliz viaje le deseamos.

Felicitaciones

Nos es grato felicitar muy cor-
dialmente al señor don Manuel
Calderón con motivo de ser hoy
el día de su cumpleaños.

—También nos es grato feli-
citar al amigo don David Cardo-
ze, quien ajusta hoy un año más.

Saludo

El señor Segundo Olmedo, Co-
rregidor de Paja, se encuentra en
esta ciudad en asuntos relaciona-
dos con su cargo. Lo saludamos.

Bienvenida

Procedente de Capira ha lle-
gado el amigo Alfredo Revello.
Sea bienvenido.

De Colón

Ha venido el señor Elías Ra-
mos B., Inspector de la Renta
de Licores, a quien nos es grato
saludar.



Nuestro Director quien celebra
mañana su cumpleaños y a quien
agasajarán un grupo de sus ami-
gos con un succulento almuerzo.

PANAMEÑO EN DESGRACIA

Hemos tenido informes de que
en la vecina República de Costa
Rica se encuentra un obrero
que por el sólo delito de ser pa-
nameño, ha sido boycoteado, en
represalia a la tremenda derrota
que nuestra stropas le infligie-
ron a las de esa República, ha-
biendo tenido que recurrir a sus
colegas de esta ciudad en de-
manda de auxilios para repa-
triarse en vista de que en todas
partes se le cierran las puertas.

La Unión Federal de Panade-
ros, Confiteros y Pasteleros, con
un levantado espíritu de compa-
ñerismo, ha hecho una colecta
para cubrir los gastos que de-
mande la repatriación del com-
pañero y compatriota, víctima de
las furias de los costarricenses.
Y pensar que en esta ciudad co-
mo en todas las demás de la Re-
pública, éstos viven tranquila-
mente y ganan el sustento cotidia-
no sin dificultad alguna, con no-
table perjuicio para el obrero
panameño que, mientras en la
panadería **La Venezolana**, de
propiedad del señor Manuel Me-
dina F., tienen ocupación dos
costarricenses, los demás miem-
bro sde la Unión tienen que ce-
derle tres horas de trabajo dia-
rio a sus compañeros desocupa-
dos para que en una mínima par-
te se alivien en sus necesidades.
Así paga el diablo a quien bien
le sirve.

Basta por hoy.

Ají Picante.

"LA ISTMEÑA"

SE CONFECCIONAN CALZA-
DOS A LA MEDIDA Y A PRE-
CIOS MODICOS

Frente al Parque de Santa Ana,
número 2



COSAS - QUE - PICAN



—Que Leopoldo Amaya diga muy campante que hizo correr al señor Jorge Charri, motivo por el cual se libró de una tremenda cueriza; esto es inexplicable, pues según sabemos fue Amaya quien tuvo que ocurrir a la autoridad par exigir que su contendor prestara fianza de paz, lo que más bien pone de manifiesto el **culillo** de Amaya. Y es necesario que usted sea más veraz en sus informaciones porque no nos parece bien eso de poner al contrario a la altura del barro, cuando es bien sabido que la verdad no puede estar oculta.

—Lo aficionado que es el señor **Conde de Bilbao** a engullirse su media docena de naranjas todas las mañanas. Tenga cuidado, no se le vayan a indigestar con las michas de pura **filfa** que se embutaca en el desayuno.

—Lo alborotosa que es Rosa Fernández, quien dicho sea de paso, en cuanto se calienta no hay **perro macho** que la aguante.

—Los ratimagueos de Josefina, la de la calle H, co nun chofer martiniqueño y el zipizape que forma cuando la mamá le echa sus sermones por las salidas furtivas.

—Las bellaquerías de un anti-lano-panameño para arbitrar re cursos cuando desea comerse un adobito de aves; y lo que más pica es que no se conforma con una, pues que de un gallinero situado por Calidonia cinco se apropió de tres gallinas, que según él, estaban diciendo: **comé-me!**

—Los ratimagueos que se ven en la casa de Espinosa en Calidonia cinco, de dos jovencitas con sus galanes. Mucho cuidado, no sea que después se lamenten diciendo: si yo lo hubiera sabido.

—Que en la calle 12 de Octubre, casa No. 34, vive una parroquiana de nombre Martina, quien se ha enredado con un **tiauniami** y quien le ha hecho creer que es descendiente de Confucio, bas tando eso para que Martinita se haya puesto insorpotable y a cada momento esté molestando al vecindario. Aver si se acaban esos sumos o EL AJI se verá obligado a darle a usted un tironcito de orejas. No se haga repetir la advertencia.

—Lo lenguaraz que es el tal Vicente Ballero, quien parece que en cuanto se alumbra le da por injuriar a todo bicho viviente. Esta vez pagó el pato Heurtematte Grant, y como quiera que EL AJI estuvo presente, le llama formalmente la atención para que ingrese en la sociedad Antialcohólica.

—Que entre las calles 21 y 22 Este Bis, hay unas cutuzungas quienes se olvidan de los quehaceres de sus casas para estarse metiendo en la vida ajena y cuando sus parroquianos se van para el trabajo se entregan a ciertos jueguecitos propios de las gentes **non sanctas**. EL AJI les avisa que picará con fe la próxima vez.

—Las vivezas de Pablito Boza Jr., para apropiarse del carro 1514 M.P., de Francisco Vásquez y largarse muy fresco a dar una vueltecita por las afueras de la ciudad en busca de aire, obligado por los rigurosos calores de estos días. Vaya el tío...

—Las **mucungas** Laura González y Clementina Ruíz, se dieron una lavada de lengua sin respetar para nada a los vecinos. Es necesario un poco de compostura, señoras.

—El zapatero Julio Ortega, completamente en fuego, le dio por meterse en la barbería de Jorge Happer y se fue apropiando de todo lo que encontró a mano, siendo sorprendido por el dueño. Caray, este si que es listo.

—La desvergüenzas de la fula María y Florinda para injuriar a personas honradas, en compañía del **Marcelino** de la Barcelonesa. Se hace necesario castigar fuertemente a estas deslenguadas.

—El prusianismo implantado por el **perule** Villanueva Meyer, en contra de los sufridos obreros panameños y el poco escrúpulo de quitarle un día de trabajo por una falta leve. Si es que usted quiere hacer economías a todo trance, es bueno que las haga de otro modo, pues el sudor ajeno no debe explotarse tan descaradamente.

—Ya enviaremos un ajicito para que nos recoja datos.

—Las bellaquerías del mismo tío para hacer pasar lista un cuarto de hora antes de entrar al trabajo y un cuarto de hora

FRASES LEALES

Rodeado de la estimación y aprecio de sus numerosos amigos, celebra hoy sus natales el caballeroso joven Juan B. Polo, Director de este periódico, quien mediante esfuerzos propios, ha logrado salir airoso en todas las contiendas de la vida.

Espíritu amplio, ajeno a las ruindades y falsías humanas, ha sido su norma rendir a la amistad el más sincero culto, a la vez que, con respeto y consideración a sus semejantes, ha alcanzado con tan inapreciables cualidades, captarse la simpatía de éstos.

Apenas iniciado en la liza periodística, podemos decir que Polo logrará dentro de poco tiempo, ser un escritor humorístico acabado, pues basta que sepa emplear en sus jocosas y amenas producciones, el buen humor aunado a la cultura.

Nosotros, admiradores—y no envidiosos—del surgimiento de la juventud en el campo de la intelectualidad, felicitamos muy de veras al amigo Polo, estimulando la labor moralizadora del periódico que atinadamente dirige, y que esperamos sea cada día más extensa su circulación.

Marco Aurelio.

GRAN PIC-NIC CUBANO

En el amplio patio del popular Pío, se efectuará mañana un **Gran Pic-nic**, cuyos organizadores son los renombrados millonarios PESCAO y LEVY, el cual comenzará a la una de la tarde y terminará a las siete de la noche.

Muchos son los prepartivos hechos hasta el presente para que resulte sumamente extraordinario. Harán acto de presencia todos los millonarios, quienes al compás de los típicos instrumentos bailarán rumbas, puntos, tamboritos y muchísimas otras piezas cuyo secreto es privilegio de los Millonarios Cubanos, entre los cuales, como es bien sabido, ocupan puesto preferente PESCAO y LEVY.

No obstante la gran extensión del patio de **mi Pío**, como dice, **Mr. Fish**, dudamos que sea sufi-

después de la hora reglamentaria para la salida. Eso es perfectamente arbitrario, señor **perule**. El que usted exija el cumplimiento a sus operarios nadie puede criticarlo por eso, pero ponerse en esas "picumanerías" es algo que no hay palabras con que calificarlo por lo ruin y lajo.

LA PANADERIA "SAN JOSE"

Conoci cuatro solteras siempre tristes aburridas pues ninguno les decía por ahí se pudran niñas.

Mas saliendo una mañana de misa de **San José** a las cuatro me encontré tan reídas y felices, que al punto les pregunté: ¿por qué tan contentas niñas? y ellas a coro responden con la mayor alegría: que hemos seguido el consejo que nos diste el otro día.

Ya usamos el traje largo, ya no usamos colorete nos acostamos temprano y a trabajar a las siete.

Mientras nuestros padres duermen (men

les hacemos el café y luego muy limpiecitas nos vamos a **San José**.

Después que oímos la misa vamos donde Salazar, muy contentas a comprar el sabroso chocolate que él sólo sabe encargar.

También le compramos pan, queso, azucar, mantequilla, y unas sabrosas rosquillas que halagan al paladar.

Y quedas creer, amiga, que jamás olvidaremos el favor que te debemos al darnos tan buen consejo. Mercedes se casa pronto con un señor muy cortés, que siempre nos saludaba al salir de **San José**.

Raquelita y Ernestina también se van a casar y han encargado los dulces al señor don Salazar!

Azurea.

QUIEN SERA?...

Es bigotudo y potente este bueno y gran señor y como un buen escritor lo tiene toda la gente!...

Grueso bastante y decente; trabaja con gran ardor y también habla de amor en prosa y sencillamente...

Le encanta la joven bella, de Rcn Clarós la botella y también gusta de mí;

habla de gloria de Edén y desempeña muy bien la dirección de EL AJI.

Rosalinda Icaza.

cienta para contener la avalancha que habrá de concurrencia para pasar un rato sumamente divertido.

Radiograma

AJI.—Ciudad.

Barrio Calidonia, Calle 33, casa 40, habitan partida niñas sumamente relajadas. Ratimagueos está de moda esa casa y vecinos calientes tantas carilimpiezas.

Affmo. **Pipote**

Amoríos Importunos

AJI.—Ciudad.

Estos lados Gran Vía carreta No. 1, Fuerza y Luz, viene diariamente a las dos p.m. estacionarse punto determinado verse cutzunga pleno público. Amenizan relajitos democráticos frescos, pipas, etc etc., Avise esta pareja tener más recato manifestaciones plena luz y mejor es visitar casa cuando llegue noche debido respeto.

Affmo., **Ajicito.**

Leona Escapada

AJI.—Ciudad.

Empresarios circo Saenz Freres quejándose leona escapada no saber dónde habita. Leona va rumbo Juan Ponce, arriba bona Montezuma.

Affmo., **Papito.**

AJI.—Ciudad.

Conde Bilbao, gran metepartista, dice el Dr. Porras ser mejor poeta que gobernante, conde seguro pelear con Porras.

Affmo., **Nene.**

Fatuidad en Ejercicio

AJI.—Ciudad.

Trinchante libros chino Kito Chen pregonar toda partes ser más blanco que leche cuando honor su magestad verdad el ser más blanco que hallin de cocina.

Affmo. **Leona.**

Individuo prudente

AJI.—Ciudad.

Pancho Morales tener trifulca con Juancito, Pancho veyaco quiere dar trompadas Juancito niégase.

Affmo., **Endara**

Habilidades de una horizontal

AJI.—Ciudad.

Informe usted parroquiana T, vive calle J, entregada ratimagueos diariamente, ayudada eficazmente por negrito especie alcahuete. Domingo negrito avisó soldado situado esquina chop suey dirigirse teatro **Excelsior** verse esta damisela, quien poco después encaminose lugar cita, entrando parroquiana, soldado y negrito dicho teatro. Jueves noche nueva película: negrito verse primero soldado pasando esquina sastrería situada calle 4 de Julio y avisar esta zorróna asunto arreglado; presentarónse poco

después dirigiéndose los dos parquecito Ancón compañía madre sin escrúpulo patrocinar estas carilimpiezas. Para mayor veracidad informe, manifiesto T lucía esa noche traje color chocolate. Avise Sub. Ortega necesario actividad acabar esta clase mujerzuelas infectan sociedad. AJI seguirá pista denunciando hechos facilitar labor Inspector.

Affmo., **Ají Chombito.**

Jamonas Impertinentes

AJI.—Ciudad.

Estos lados Calidonia cinco, casa Lefèvre, cerca Caballerizas Gobierno, reuniones diariamente tres cuarentonas criticar vida ajena, importunando vecinos. Parece estas lenguilargas gústales más usar tijera perjuicio prójimo antes entregarse ocupaciones casa. Seguiré informando actitud estas jamonas ver manera corregir defecto apuntado.

Affmo., **Ají dulce.**

Las bellaquerías de un "perule"
AJI.—Ciudad.

Trabajadores reconstrucción Palacio Presidencial quejándose acciones perinclito Villanueva Meyer disponiendo como medida economía produciendo grandes rendimientos, pasar lista cuarto hora después tiempo acordado suspender trabajos, causando perjuicio pobres padres familia. Informárele también debido ausencia señor Calvo, Secretario Presidente República, visó planillas efecto trabajadores recibirán respectivos sueldos día jueves; sin embargo cheques correspondientes no repartieron sino hasta cinco tarde ayer debido negligencia Villanueva, causando perjuicio obreros debido **ingleses** protestarán pago incompleto. Quejándose al mismo tiempo que al llamar lista hora ya mencionada ordena rigurosa formación manteniendo disciplina prusiana, pues si obrero necesita efectuar diligencia apuro y consigue colocarse primeros puestos, es suspendido perdiendo un día trabajo. De seguro este contratista cree deber hacer economías a costa sufrido trabajadores, empleando procedimientos no usados ni en la Zona del Canal. Píquele duro este Leonardo Villanueva Meyer y pregúntele si ya no recuerda su **pobretera** situación cuando estaba Perú?

Affmo., **Ajicito.**

Penonomé, Marzo 11, 1922.

AJI.—Panamá.

Leído en "La Voz de Coclé" artículo "Duelo" de Jaén Arosemena donde dice final de mem-

LA CONTESTACION DE UN VIEJO FEO

A Joseph Blue:

El **viejo feo** que acostumbra a pararse todas las noches en el zaguán del Coney Island, Avenida Central, lo hace en virtud de ocupar un cuarto en el patio de esa casa antes que la muchacha se mudara cerca de esa casa; de modo, pues, que si le dispuesta la presencia del **viejo** en el zaguán, tienen medios suficientes para adquirir dinero y procurarse una habitación a su gusto, fuera de las miradas de los vecinos.

Ahora, es muy cierto que el **viejo es feo**, sumamente feo, pero de seguro que no lo es tanto como el **tiamianí** Vicente, de la calle 19 Este, ni tanto como el **culiman** de la casa situada entre la Avenida B y la mencionada calle.

El **viejo** no amenaza a la muchacha, como Mr. Blue (?) pretende hacer creer en el suelto de último número de "La Avispa", sino el ojo avizor del Subteniente Juan B. Ortega, si continúa con esos ratimagueos escandalosos con los soldados y con la compañía imprescindible del negritillo de los caballitos.

No olvide Mr. Blue que el **viejo feo** conoce el **maní** y que sabe a qué obedecen esas salidas tan frecuentes de la palomita (?) que ahora se hace la perseguida, y por tanto el **viejo** puede **cantar** muy alto cuando llegue el momento oportuno.

Hasta luego, Mr. Blue, (?) y ojalá no caiga usted en las garras del Subteniente Ortega.

Viejo Feo.

VIAJE DEL SEÑOR PRESIDENTE

Ayer embarcó en el vapor **Coclé**, con destino a las provincias de Coclé, Herrea y Los Santos, el señor Presidente de la República, doctor Belisario Porras, acompañado por los señores Secretarios de Estado en los departamentos de Gobierno y Justicia, don Ricardo J. Alfaro, y de Hacienda y Tesoro, don Eusebio A. Morales, por el señor Ministro de los Estados Unidos de Norte América, señor John G. South, por un Ingeniero y por los

bración de miembros.

Si este continúa, pídale permiso cortarle miembro, aunque sea mano derecha para que no prosiga escribiendo pleonasmos.

Corresponsal.

miembros del Club Rotario, que es hoy por hoy el que forma más ruido en tertulias, carnavales, paseos, banquetes y giras presidenciales.

Aplaudimos el proceder del señor Presidente al tomar él en persona la inspección del estado de las obras que se ejecutan por cuenta del Tesoro nacional, solo si que nos es muy extraño que no se haga acompañar por el señor Secretario de Fomento quien debiera en este caso ocupar su lugar antes que los señores secretarios de Gobierno y de Hacienda.

Por lo demás deseamos al señor Presidente muy gratas horas en su gira, especialmente en Las Tablas, su tierra natal, donde el aspavé frondoso y el Conaca, de cristalinas aguas, le traerán a la memoria recuerdos de tiempos idos.

EL SUEÑO

(Continúa en la Página Cuarta)

fementido.

Este monólogo fue interrumpido por un cortesano, que le anunció al doctor Porras le presencia de don Julio J. Fábrega en Palacio y sale y le dice:

—Hombre Julio! ahora mismo estaba pensando en tí!

—Gracias doctor, contestó él. Ahora digo yo, ¡ah la egolatría y la eterna farsa, enemiga de la SINCERIDAD!...

Remigio Ruiloba.

* LEA USTED LA ULTIMA *
* MA NOVELA DE ENRIQUETA *
* QUE GOÑI: "LA HIJA *
* NATURAL". *
* 60 CTS. ORO EL EJEMPLAR. *

CANUTE LOUIS

Agente general del bisemanario jocoserio EL AJI.—Casa No. 52 de la calle Bolívar, Colón.

EL DOCTOR CASTILLA
ha traslado su Clínica Dental a la Avenida Central, No. 67, frente al "Au Bon Marché"

TINTORERIA "LA PLANCHADE ORO"

William C. Gafhure
Se lava y se aplancha toda clase de vestidos. Se tiñe de azul, negro y otros colores
Antigua Esplanada. — Tel. 648

Tin. HENRY